

1997
284



РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

О заключении Соглашения между Федеральной службой безопасности Российской Федерации и Высшим центром оборонной информации Королевства Испания о сотрудничестве

Принять предложение ФСБ России, согласованное с МИДом России, о заключении Соглашения между Федеральной службой безопасности Российской Федерации и Высшим центром оборонной информации Королевства Испания о сотрудничестве (прилагается).

Поручить ФСБ России провести переговоры с Испанской Стороной и подписать указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Президент
Российской Федерации

Б.ЕЛЬЦИН

16 мая 1997 года

№ 195 пр

DECLASSIFICATION

DECLASSIFICATION AUTHORITY AND SCHEDULE

1. This document is classified "TOP SECRET" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

2. This document is classified "TOP SECRET" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

TOP SECRET

TOP SECRET

TOP SECRET

020282

Handwritten notes:
13.05.33
Mr. Lee
6-5-97
Kio C.
R4

СОГЛАШЕНИЕ

**между Федеральной службой безопасности Российской Федерации
и Высшим центром оборонной информации Королевства Испания
о сотрудничестве**

Федеральная служба безопасности Российской Федерации (ФСБ) и Высший центр оборонной информации Королевства Испания (CESID), именуемые в дальнейшем Сторонами,

подтверждая стремление укреплять и развивать сотрудничество в интересах обеспечения безопасности соответственно Российской Федерации и Королевства Испания,

руководствуясь принципом невмешательства во внутренние дела друг друга,

действуя в соответствии с законодательством соответственно Российской Федерации и Королевства Испания и в пределах своей компетенции,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут осуществлять взаимодействие и оказывать взаимную помощь:

а) в борьбе с терроризмом в различных его формах и проявлениях, в частности:

в предупреждении, выявлении и пресечении деятельности террористических организаций и групп, представляющих угрозу безопасности Российской Федерации и Королевства Испания, установлении их мест дислокации, организационного построения, оснащения и вооружения;

в выявлении контактов между террористическими организациями, группами и отдельными лицами, а также мест подготовки террористов;

в идентификации членов террористических организаций и групп и отслеживании их перемещения;

в выявлении каналов финансирования или иной поддержки террористических организаций и групп и нелегальной доставки в Российскую Федерацию и Королевство Испания оружия и иных средств для совершения террористических актов;

ИЗВЕЩЕНИЕ

В соответствии с постановлением Правительства Российской Федерации от 11.01.2001 № 10 «О мерах по совершенствованию государственного управления»...

В целях повышения эффективности государственного управления и обеспечения прозрачности деятельности органов государственной власти...

В соответствии с указанным постановлением Правительство Российской Федерации поручило Министерству внутренних дел...

Итого

Всего в отчетном периоде выполнено работ на сумму...

Из них: по государственному контракту №... от... на сумму...

Всего в отчетном периоде выполнено работ на сумму...

Из них: по государственному контракту №... от... на сумму...

А.И. / 16.07.02

Коп

2 256

б) в борьбе с незаконной экономической и финансовой деятельностью, включая легализацию (отмывание) доходов, полученных от преступной деятельности;

в) в борьбе с незаконным международным оборотом наркотических средств и психотропных веществ (далее именуется - наркобизнес), в частности:

в предупреждении, выявлении и пресечении деятельности организаций, групп или лиц, занимающихся наркобизнесом и представляющих угрозу безопасности Российской Федерации и (или) Королевства Испания;

в установлении сфер деятельности, в том числе вне территорий двух государств, организаций, групп или лиц, занимающихся наркобизнесом, а также в установлении организационного построения и методов деятельности упомянутых организаций и групп;

г) в борьбе с незаконной международной торговлей оружием, боеприпасами, взрывчатыми и отравляющими веществами и радиоактивными материалами, включая выявление поставщиков и источников потенциального оборота, каналов, маршрутов и способов осуществления поставок, а также физических или юридических лиц, причастных к такой незаконной торговле;

д) в обеспечении безопасности дипломатических представительств и консульских учреждений Российской Федерации в Королевстве Испания и Королевства Испания в Российской Федерации, а также персонала этих представительств и учреждений, равно как и лиц, которым обеспечивается специальная защита по просьбе любой Стороны;

е) в розыске и задержании лиц, совершивших преступления или подозреваемых в совершении преступлений, указанных в пунктах "а", "б", "в", "г" настоящей статьи.

Статья 2

Стороны будут сотрудничать в областях, перечисленных в статье 1 настоящего Соглашения, путем:

а) обмена информацией и опытом работы;

б) проведения совместных научных исследований в областях, представляющих взаимный интерес, включая исследования и разработки в области оперативной техники;

в) разработки и осуществления согласованных мероприятий;

г) обмена законодательными и иными нормативными правовыми актами, а также публикациями и другими открытыми материалами по вопросам обеспечения безопасности.

Статья 3

Все, что составляет предмет обмена между Сторонами, равно как и информация об объеме и содержании их сотрудничества, не подлежит огласке и не может быть передано кому бы то ни было или использовано не по прямому назначению (в научных или иных целях) без письменного согласия и полного учета условий Стороны, их представившей.

Статья 4

По согласованию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься дополнения, оформляемые отдельными протоколами.

Статья 5

1. Для рассмотрения хода реализации сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, и определения направлений его дальнейшего совершенствования Стороны будут обмениваться делегациями и проводить регулярные встречи поочередно на территориях Российской Федерации и Королевства Испания.

2. В случае необходимости встречи и консультации экспертов Сторон могут проводиться незамедлительно.

3. Расходы, связанные с пребыванием делегаций, за исключением международных транспортных расходов, будут производиться за счет принимающей Стороны.

4. При проведении внеочередных встреч расходы несет Сторона, являющаяся их инициатором.

Статья 6

1. Координация сотрудничества Сторон на основе настоящего Соглашения будет обеспечиваться их соответствующими подразделениями, осуществляющими внешние сношения.

2. Для поддержания связи и обеспечения выполнения настоящего Соглашения Стороны назначат своих представителей соответственно в г.Москве и г.Мадриде. Правовое положение и официальный статус представителей будут определены дополнительно.

Статья 7

Стороны будут решать все вопросы, которые могут возникать в связи с выполнением ими своих задач в соответствии с настоящим Соглашением, исключительно путем переговоров.

Статья 1

1. Настоящий закон устанавливает основы государственной политики в области культуры, определяет ее задачи, принципы, основные направления и меры государственной поддержки.

Статья 2

2. Настоящий закон вступает в силу с даты его официального опубликования.

Статья 3

3. Настоящий закон устанавливает основы государственной политики в области культуры, определяет ее задачи, принципы, основные направления и меры государственной поддержки.

3. Настоящий закон устанавливает основы государственной политики в области культуры, определяет ее задачи, принципы, основные направления и меры государственной поддержки.

3. Настоящий закон устанавливает основы государственной политики в области культуры, определяет ее задачи, принципы, основные направления и меры государственной поддержки.

3. Настоящий закон устанавливает основы государственной политики в области культуры, определяет ее задачи, принципы, основные направления и меры государственной поддержки.

Статья 4

4. Настоящий закон устанавливает основы государственной политики в области культуры, определяет ее задачи, принципы, основные направления и меры государственной поддержки.

4. Настоящий закон устанавливает основы государственной политики в области культуры, определяет ее задачи, принципы, основные направления и меры государственной поддержки.

Статья 5

5. Настоящий закон устанавливает основы государственной политики в области культуры, определяет ее задачи, принципы, основные направления и меры государственной поддержки.

16.01.97.

ABC

258
+

Статья 8

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по другим международным договорам их государств.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать до истечения трех месяцев со дня, когда одна из Сторон направит другой Стороне письменное уведомление о ее намерении прекратить его действие и о выполнении ею всех обязательств материального и финансового характера по настоящему Соглашению.

Совершено в _____ "_____" _____ 1997 г.
в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем
оба текста имеют одинаковую силу.

За Федеральную службу
безопасности
Российской Федерации

За Высший центр
оборонной информации
Королевства Испания

№ _____

ИЗВЕЩЕНИЕ И ПРОЦЕДУРА ПОДГОТОВКИ ДОКЛАДА

№ _____

В РАМКАХ НАСТОЯЩЕГО ДОКЛАДА ПРЕДСТАВЛЕНА СВЕДЕНИЯ О РАБОТЕ

В РАМКАХ НАСТОЯЩЕГО ДОКЛАДА ПРЕДСТАВЛЕНА СВЕДЕНИЯ О РАБОТЕ

Секретариат
Министерства

Секретариат
Министерства

Handwritten signature
30.08.97

Handwritten signature

Handwritten signature
21.04.97

(И.Д. Кобанев - шеф)
руководитель

Handwritten signature
30.04.97

Handwritten signature
22.04.97

16.04.97

Handwritten signature
16.04.97

Воен.
16.04.97

к. N 1957m от 16.05.97
Рогов 259



РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

О заключении Соглашения между Федеральной службой безопасности Российской Федерации и Высшим центром оборонной информации Королевства Испания о сотрудничестве

*Михайлов
6.5.97*

Принять предложение ФСБ России, согласованное с МИДом России, о заключении Соглашения о сотрудничестве между Федеральной службой безопасности Российской Федерации и Высшим центром оборонной информации Королевства Испания (прилагается).

Поручить ФСБ России провести переговоры с Испанской Стороной и подписать указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Президент
Российской Федерации

Б.Ельцин

РАСПОСЛАНИЕ

ИЗДАНИЕ ПЕРВОЕ

Всего экземпляров 1000. Из них: в печать 1000, в продажу 1000, в дар 1000.

Всего экземпляров 1000. Из них: в печать 1000, в продажу 1000, в дар 1000.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
16.05.97

[Handwritten signature]

Л. В. Станиславский
(Имя, фамилия, отчество)
[Handwritten signature]
22.9.97

Е. Н. Арефьев
(Зав. редакцией)
[Handwritten signature]
30.04.97

[Handwritten signature]
23.04.97

[Handwritten signature]
14.06.97

20.11.1997
[Handwritten signature]
30.08.97

С. Рыжков
16.04.97

[Handwritten signature]
21.04.97
Н. Д. Мобилевский
Зав. редакцией
[Handwritten signature]
30.04.97

В. Сидоров
(М. П.)

[Handwritten signature]
22.04.97

[Handwritten signature]
23.4.97

016506

[Handwritten signature]
16.04.97

[Handwritten signature]
16.04.97

РЕДАКТОР
[Handwritten signature]
Бурковская

16.04.97